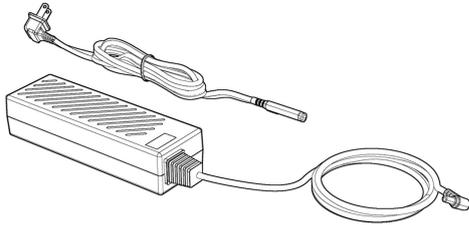


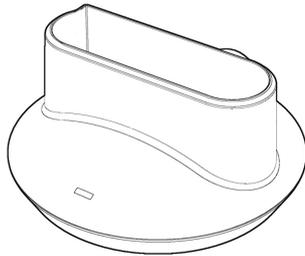
Invacare®

Modello: POC1-115, POC1-115-AZ, POC1-115-C,
POC1-115-EU

it **Caricabatteria**
Manuale d'uso



CE
0120



Il presente manuale deve essere fornito all'utilizzatore del prodotto.
Leggere il presente manuale e conservarlo per eventuali consultazioni
successive, PRIMA di utilizzare il prodotto.



Yes, you can.®

©2018 Invacare Corporation

Tutti i diritti riservati. È proibita la riproduzione, la duplicazione o la modifica parziale o completa, salvo previa autorizzazione scritta da parte di Invacare. I marchi sono contrassegnati da ™ e ®. Tutti i marchi sono di proprietà o licenza di Invacare Corporation o di sue affiliate, salvo indicazione contraria.

Platinum è un marchio registrato negli Stati Uniti, in Europa e in Australia.

Making Life's Experiences Possible è un marchio registrato negli Stati Uniti.

Pine-sol e Lestoil sono marchi registrati di The Clorox Company.

Dawn è un marchio registrato di The Procter and Gamble Company.

Le presenti istruzioni sono disponibili anche sul sito web di Invacare all'indirizzo www.invacare.com.

Sommario

1 Generale	4
1.1 Simboli	4
1.2 Uso previsto	5
1.3 Controindicazioni	5
1.4 Identificazione dei componenti	6
2 Sicurezza	7
2.1 Posizione delle etichette	7
2.2 Linee guida generali	8
2.3 Informazioni sul funzionamento	10
2.4 Interferenza di radiofrequenza	10
3 Messa in servizio	12
3.1 Disimballaggio	12
3.2 Ispezione dei danni	12
3.3 Selezione di un'ubicazione	13
4 Uso	14
4.1 Introduzione	14
4.2 Ricarica della batteria	14
5 Manutenzione	16
5.1 Manutenzione	16
5.2 Durata	16
5.3 Pulizia e disinfezione tra un paziente e l'altro	16
5.4 Controlli periodici	17
5.5 Pulizia della superficie esterna	17
5.6 Conservazione	18
6 Dopo l'utilizzo	19
6.1 Informazioni per il riciclo	19
7 Guida alla soluzione dei problemi	20
7.1 Guida alla soluzione dei problemi	20

8 Dati Tecnici	22
8.1 Specifiche	22
9 Garanzia	24
9.1 Garanzia limitata - Nord America	24
9.2 Garanzia limitata - Europa, Australia e Nuova Zelanda	25

1 Generale

1.1 Simboli

Nel presente manuale tutte quelle situazioni non sicure o pericolose che possono portare a lesioni alle persone o danni materiali sono evidenziate mediante simboli. Qui di seguito sono riportate le spiegazioni di tutti i possibili avvertimenti.



PERICOLO!

– Situazione di pericolo imminente che, se non evitata, sarà causa di morte o lesioni gravi.



ATTENZIONE!

– Situazione di pericolo potenziale che, se non evitata, potrebbe causare morte o lesioni gravi.



AVVERTENZA!

– Situazione di pericolo potenziale che, se non evitata, potrebbe causare danni materiali o lesioni lievi o entrambi.



IMPORTANTE

– Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe essere causa di danni materiali.



Indica consigli utili, raccomandazioni e informazioni per un uso efficace e senza inconvenienti.

Fare riferimento alla seguente tabella per il significato dei simboli riportati sull'apparecchiatura e/o sull'imballaggio.

	<p>Attenersi alle Istruzioni per l'uso</p> <p> Il colore dello sfondo del simbolo è blu sulle etichette del prodotto.</p>
	Mantenere asciutto
	Solo per l'uso all'interno di edifici
	NON smaltire il prodotto come un normale rifiuto domestico
	Questo prodotto è conforme alle direttive europee vigenti.
	Produttore
	Data di produzione
	Rappresentante autorizzato nella Comunità europea

	Numero di serie
	Codice di riferimento
	Riciclaggio
	Corrente continua
	Corrente alternata
	Apparecchiatura di Classe II

1.2 Uso previsto

Il caricabatteria Invacare®, modello POC1-115, è pensato per permettere al paziente o all'infermiere di ricaricare una batteria Invacare, modello POC1-110, in modo indipendente dal concentratore di ossigeno portatile. È destinato esclusivamente all'uso al chiuso.

Per utilizzare il prodotto, non è necessaria alcuna conoscenza specifica o formazione relativa allo stesso, al di là di quanto enunciato nel presente manuale.

Il presente prodotto è destinato all'uso esclusivo da parte di adulti o sotto la supervisione di questi ultimi e solo dopo aver letto e compreso le istruzioni e le avvertenze contenute nel presente manuale d'uso.



La batteria è venduta separatamente.



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni o danni

L'utilizzo di questo prodotto al di fuori dell'uso previsto e delle specifiche non è stato testato e può essere causa di danni, perdita di funzionalità del prodotto o lesioni personali.

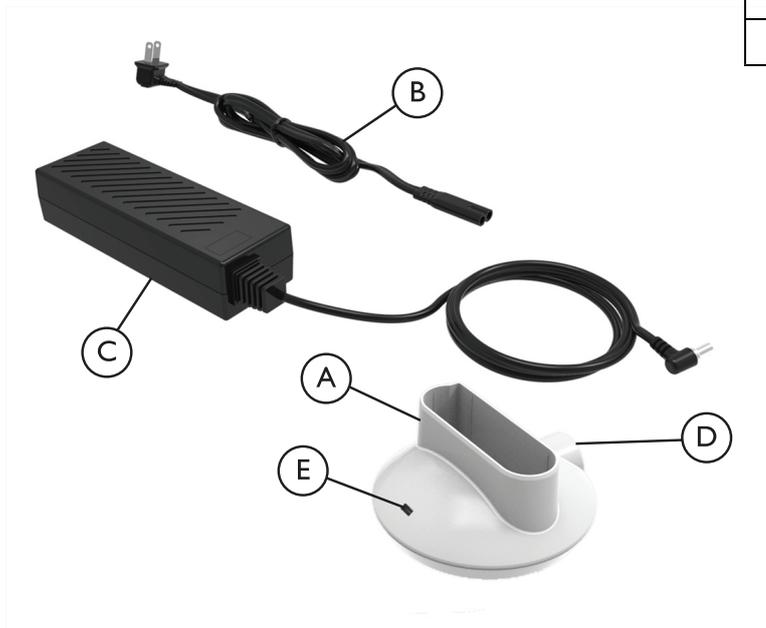
- NON utilizzare questo prodotto in alcun modo diverso da quanto descritto nelle specifiche e nelle sezioni relative all'uso previsto di questo manuale.

1.3 Controindicazioni

Non si conoscono controindicazioni per questo prodotto.

1.4 Identificazione dei componenti

Ⓓ	Collegamento d'ingresso di alimentazione
Ⓔ	Spia di stato

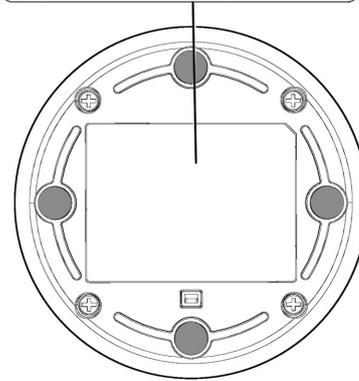
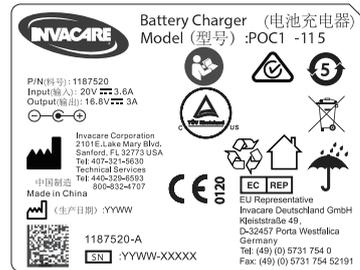
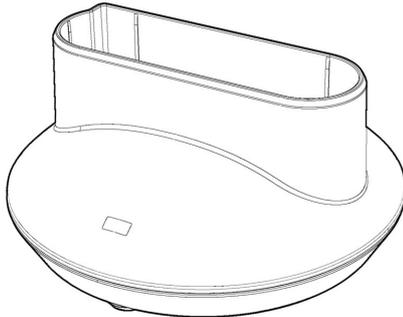


Ⓐ	Base del caricabatteria
Ⓑ	Cavo di alimentazione a.c.
Ⓒ	Adattatore di corrente c.a.

2 Sicurezza

2.1 Posizione delle etichette

FACEVIEW



2.2 Linee guida generali



ATTENZIONE!

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

- Il presente manuale contiene importanti istruzioni per la sicurezza e per l'impiego del caricabatteria.



PERICOLO!

Rischio di morte, lesioni o danni

Un uso improprio del prodotto può essere causa di morte, lesioni o danni. Questa sezione contiene informazioni importanti per il funzionamento e l'utilizzo sicuro del prodotto.

- NON usare questo prodotto o altri dispositivi opzionali disponibili senza prima aver letto attentamente e compreso a fondo le presenti istruzioni e ogni altro materiale informativo come il Manuale utente, il Manuale per la manutenzione o i Fogli di istruzione forniti con questo prodotto o con gli accessori.
- Qualora alcune avvertenze, precauzioni o istruzioni fossero di difficile comprensione, contattare un operatore sanitario qualificato, il rivenditore o tecnici qualificati prima di iniziare a utilizzare questa apparecchiatura.
- Verificare che TUTTI i componenti esterni e la scatola d'imballaggio non presentino danni. In caso di danni o se il prodotto non funziona correttamente, contattare un tecnico o Invacare per la riparazione.
- NON utilizzare se la superficie esterna del caricabatteria o dell'adattatore di corrente c.a. è crepata o staccata.
- LE INFORMAZIONI CONTENUTE NEL PRESENTE MANUALE POSSONO ESSERE MODIFICATE SENZA PREAVVISO.

**PERICOLO!****Rischio di morte e lesioni causate da scosse elettriche**

Per ridurre il rischio di ustioni, folgorazioni, morte o lesioni a persone:

- NON smontare l'apparecchio. Per la manutenzione, rivolgersi a personale di assistenza qualificato. Il prodotto non contiene parti riparabili dall'utente.
- NON toccare il caricabatteria qualora fosse bagnato.
- NON collocare né conservare il caricabatteria in una posizione in cui possa cadere in acqua o in altro liquido.
- NON toccare il caricabatteria se è caduto in acqua. Staccare IMMEDIATAMENTE la spina.
- NON usare i cavi di alimentazione se logori o danneggiati.
- NON utilizzare l'adattatore di corrente c.a. se la sua superficie esterna è crepata o staccata.
- Se il cavo o la spina dell'alimentatore sono danneggiati, oppure se l'apparecchio non funziona correttamente, se è caduto, è stato danneggiato o immerso in acqua, rivolgersi a un tecnico specializzato affinché provveda al controllo e alla riparazione.

**ATTENZIONE!****Pericolo di lesioni o danni**

- I prodotti Invacare sono appositamente progettati e costruiti per essere utilizzati in combinazione con accessori Invacare forniti o specificati. Eventuali accessori progettati da altri costruttori non sono stati collaudati da Invacare, pertanto se ne sconsiglia l'uso con i prodotti Invacare.
- Non è consentita alcuna modifica all'apparecchiatura.

**AVVERTENZA!****Pericolo di lesioni o danni**

Per evitare lesioni o danni che invalidano la garanzia:

- Caricare esclusivamente la batterie Invacare, modello POC1-110.
- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito.
- Mantenere i contatti elettrici liberi da detriti.

**ATTENZIONE!****Pericolo di lesioni o di morte**

Il caricabatteria è destinato all'utilizzo esclusivo da parte di adulti.

- Prestare la massima attenzione quando il caricabatteria è usato in presenza di bambini o di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o che siano prive dell'esperienza o delle conoscenze tecniche necessarie all'utilizzo dello stesso.
- Non permettere ai bambini di giocare con il caricabatteria.
- Conservare e disporre adeguatamente i cavi elettrici al fine di evitare il rischio di inciampo e strangolamento.

2.3 Informazioni sul funzionamento

Il caricabatteria Invacare consente di caricare la batteria Invacare, modello POC1–110, in modo indipendente dal concentratore.

Il caricabatteria è alimentato tramite l'adattatore di corrente a.c. contenuto nel kit del caricabatteria stesso. Il caricabatteria deve essere alimentato solo alla tensione indicata sull'apparecchio.

Se collegato al caricabatteria in modo corretto, il modello di batteria POC1–110 si ricarica completamente in quattro ore.



La batteria è venduta separatamente.

2.4 Interferenza di radiofrequenza

L'apparecchiatura elettromedicale deve essere installata e utilizzata conformemente alle informazioni sulla compatibilità elettromagnetica contenute nel presente manuale.

L'apparecchiatura è stata collaudata ed è risultata conforme ai limiti di compatibilità elettromagnetica specificati dalla norma IEC/EN 60601–1–2. Questi limiti sono stati stabiliti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze elettromagnetiche in un tipico ambiente di assistenza sanitaria a domicilio.

I dispositivi di comunicazione RF portatili e mobili possono interferire con il funzionamento dell'apparecchiatura. L'utilizzo dell'apparecchiatura nelle vicinanze di o sovrapposta ad altri dispositivi dovrebbe essere evitato, in quanto può causarne il malfunzionamento. In presenza di altri dispositivi, si consiglia di osservare il comportamento del caricabatteria per verificarne il corretto funzionamento.

Altri dispositivi possono subire interferenze anche da bassi livelli di emissioni elettromagnetiche consentiti dalle norme di cui sopra. Per determinare se l'interferenza è causata dalle emissioni del caricabatteria, spegnere l'unità. Se le interferenze con gli altri dispositivi cessano, è l'unità a causarle. In questi rari casi, l'interferenza può essere ridotta o corretta adottando una delle misure seguenti:

- Riposizionare o spostare le apparecchiature aumentando la distanza tra esse.
- Collegare l'apparecchiatura alla presa di un circuito elettrico diverso da quello che alimenta l'altro o gli altri dispositivi.

Fare riferimento al manuale d'uso del concentratore di ossigeno portatile Platinum per ulteriori informazioni sulla compatibilità elettromagnetica (EMC).

3 Messa in servizio

3.1 Disimballaggio



1. Verificare che la scatola e il relativo contenuto non abbiano subito nessun danno evidente. In presenza di danni, informare il corriere o il rivenditore locale.
2. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dalla scatola.
3. Estrarre con cautela tutti i componenti dalla scatola.



Se il caricabatteria non deve essere usato **IMMEDIATAMENTE**, lasciarlo nella confezione fino a quando non si presenta la necessità di utilizzarlo.

4. Il kit caricabatteria contiene il presente Manuale d'uso e i seguenti articoli. Se dovesse mancare qualche articolo, rivolgersi al proprio rivenditore.

- Base del caricabatteria (P/N 1187520)
- Adattatore di corrente a.c. (P/N 1187530)
- Cavo di alimentazione a.c. (numero di parte 1187454 per il modello POC1-115, numero di parte 1160792 per il modello POC1-115-AZ, numero di parte 1152805 e 1160791 per il modello POC1-115-EU)

3.2 Ispezione dei danni

Esaminare/verificare che l'esterno del caricabatteria e dell'adattatore di corrente c.a. non presentino crepe, graffi o altri danni. Se qualsiasi articolo dovesse apparire danneggiato, rivolgersi al proprio rivenditore.



Contattare Invacare o il proprio fornitore di apparecchiature medicali per ricevere assistenza nella procedura di configurazione o per segnalare funzionamento o eventi imprevisti.

3.3 Selezione di un'ubicazione

**ATTENZIONE!****Rischio di scosse elettriche**

– SOLO per l'uso all'interno di edifici. Non esporre alla pioggia.

**IMPORTANTE**

– Il caricabatteria fornisce prestazioni ottimali se utilizzato in presenza delle condizioni dettagliate nelle Specifiche.

– L'utilizzo del caricabatteria in condizioni diverse da quelle descritte può determinare un aumento della manutenzione richiesta per l'apparecchiatura.

1. Collocare la batteria e il caricabatteria su un tavolo, un ripiano o altro luogo stabile, pulito e asciutto, che consenta una buona circolazione dell'aria.
2. Tenere sgombra l'area intorno al caricabatteria.
3. Mantenere la batteria e il caricabatteria liberi da sporcizia, pelucchi e altri residui.

4 Uso

4.1 Introduzione

Il caricabatteria Invacare, modello POC1-115, è pensato per permettere al paziente o all'infermiere di ricaricare una batteria Invacare, modello POC1-110, in modo indipendente dal concentratore di ossigeno portatile.

Il caricabatteria Invacare è dotato di una spia LED multicolore che indica lo stato di ricarica e di una funzione di spegnimento automatico per evitare che la batteria si sovraccarichi.

Contattare il proprio rivenditore per eventuali domande o problemi riguardanti il caricabatteria. Il presente manuale d'uso descrive il caricabatteria e il suo utilizzo.

4.2 Ricarica della batteria

1. Collegare il connettore del cavo di alimentazione c.a. all'adattatore di corrente c.a.



2. Collegare il cavo di alimentazione c.a. a una presa a muro.



- Collegare il connettore di uscita dell'adattatore di corrente c.a. al connettore di ingresso alla base del caricabatteria.



- Allineare la batteria in modo da avere di fronte il logo Invacare. Posizionare con delicatezza la batteria sulla base del caricabatteria, come mostrato. Quando i contatti della batteria sono collegati, la spia di stato inizierà a lampeggiare di luce verde, indicando che la batteria è in carica.



Quando sulla base del caricabatteria non è inserito alcun gruppo batterie, la spia è spenta. Il vano alla base del caricabatteria è sagomato in modo tale che il gruppo batterie non possa essere inserito al contrario.

Spia	Stato di ricarica
Luce verde lampeggiante	La batteria è in carica
Luce gialla (fissa)	Condizione di errore, consultare la Guida alla soluzione dei problemi.
Luce verde (fissa)	La batteria è completamente carica

- Quando il gruppo batterie è completamente carico, la spia di stato è illuminata di luce verde fissa.
- Rimuovere il gruppo batterie con una mano, tenendo ferma la base del caricabatteria con l'altra.
- Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro una volta che la carica è completa.

5 Manutenzione

5.1 Manutenzione



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni o danni

Il presente prodotto è progettato espressamente per ridurre al minimo la manutenzione preventiva ordinaria. Per prevenire lesioni o danni:

- La manutenzione preventiva e le regolazioni del presente prodotto dovrebbero essere eseguite solo da personale competente in materia sanitaria o pienamente a conoscenza di tale processo, per esempio personale addestrato in fabbrica, tranne per le operazioni descritte in questo manuale.
- Gli utenti dovrebbero contattare il proprio rivenditore o il rappresentante locale Invacare per la manutenzione.

La manutenzione di questo prodotto consiste nella pulizia e disinfezione tra un paziente e l'altro, nell'ispezione dei danni, nella pulizia dell'alloggiamento e nella conservazione

5.2 Durata

La durata prevista per questo prodotto è di tre anni di esercizio, a condizione che sia utilizzato in conformità alle istruzioni di sicurezza e per la cura del prodotto e che siano rispettati gli intervalli di manutenzione indicati in questo manuale. La durata effettiva può variare a seconda della frequenza e dell'intensità d'uso.

5.3 Pulizia e disinfezione tra un paziente e l'altro



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni o danni

Per evitare lesioni da infezione o danni al caricabatteria:

- Soltanto il personale qualificato può eseguire la pulizia e la disinfezione del caricabatteria e degli accessori tra un paziente e l'altro.



Seguire le istruzioni per eliminare possibili scambi patogeni tra i pazienti a causa della contaminazione di componenti o accessori.

1. Pulire il caricabatteria e gli accessori come descritto in Manutenzione.
2. Disinfettare le superfici rigide esterne del caricabatteria e degli accessori utilizzando Madacide-FD Germicidal Solution o un prodotto equivalente.



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni o danni

- Seguire le istruzioni del produttore relative al prodotto detergente/disinfettante per l'uso, la manipolazione, lo stoccaggio e lo smaltimento del prodotto.
- L'utilizzo di prodotti disinfettanti non adeguati potrebbe causare il deterioramento dei materiali o incidere negativamente sulla sicurezza e le prestazioni del dispositivo.

3. Eseguire le procedure di manutenzione descritte nel presente manuale.
4. Controllare che il caricabatteria non presenti eventuali danni esteriori o segni che indichino la necessità di manutenzione o riparazione.
5. Prima di riconfezionare il prodotto e consegnarlo a un nuovo paziente, assicurarsi che la confezione contenga la base del caricabatteria, l'adattatore di corrente a.c. e il cavo di alimentazione a.c.

5.4 Controlli periodici

Scollegare il caricabatteria dall'alimentazione elettrica prima di effettuare l'ispezione.

Esaminare/verificare che l'esterno del caricabatteria e dell'adattatore di corrente c.a. non presentino crepe, graffi o altri danni. Ispezionare periodicamente tutti i componenti per verificare la presenza di eventuali danni o fili logori.

Se riscontrano danni, NON usare il caricabatteria. Per l'assistenza e/o la riparazione, rivolgersi al proprio fornitore.

Il prodotto non contiene parti riparabili dall'utente.

5.5 Pulizia della superficie esterna



PERICOLO!

Pericolo di lesioni o danni

Le infiltrazioni di liquido danneggiano i componenti interni del caricabatteria. Per evitare danni o lesioni dovuti a scosse elettriche:

- Rimuovere la batteria dalla base del caricabatteria e scollegare il cavo di alimentazione prima di procedere alla pulizia.
- NON lasciare che nessun tipo di detergente penetri nelle aperture.
- NON spruzzare o applicare alcun detergente direttamente sulla superficie esterna.
- NON dirigere il getto di una canna verso il prodotto.



AVVERTENZA!

Rischio di danni

Sostanze chimiche aggressive possono danneggiare il caricabatteria. Per evitare danni:

- NON pulire con alcol e prodotti a base di alcol (alcol isopropilico), prodotti a base di cloro concentrato (cloro etilene) e prodotti a base di olio (Pine-Sol®, Lestoil®) o altre sostanze chimiche aggressive. Usare soltanto un detergente per piatti liquido delicato (ad esempio Dawn®).

1. Assicurarsi di aver scollegato il caricabatteria dall'alimentazione elettrica prima di procedere alla pulizia.
2. Pulire la superficie esterna del caricabatteria con del detergente delicato e un panno o una spugna non abrasivi.
3. Tenere asciutti i collegamenti della batteria. Mantenere i collegamenti della batteria liberi da sporcizia, pelucchi e altri residui.
4. Lasciar asciugare il caricabatteria prima dell'utilizzo.



L'adattatore di corrente c.a. e il cavo di alimentazione c.a. vanno puliti in modo analogo.

5.6 Conservazione

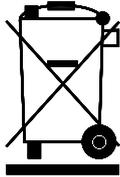
1. Conservare il caricabatteria all'interno del proprio imballo in un luogo asciutto. Per i parametri relativi alle temperature di conservazione, fare riferimento alle Specifiche riportate nella sezione Dati tecnici.
2. NON posare alcun oggetto sull'imballo del caricabatteria.
3. Solo per l'uso all'interno di edifici. Disporre il gruppo su una superficie piana e asciutta.



Conservare tutti i contenitori e i materiali d'imballaggio per lo stoccaggio o la spedizione di resa.

6 Dopo l'utilizzo

6.1 Informazioni per il riciclo



Questo prodotto è stato fornito da un produttore consapevole dell'impatto ambientale e nel rispetto della Direttiva 2012/19/CE sullo smaltimento dei materiali elettrici ed elettronici (RAEE).

Il prodotto può contenere sostanze potenzialmente pericolose per l'ambiente se smaltite in luoghi (discariche) non conformi alla normativa vigente.

Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato con una X è presente sul prodotto per promuoverne il riciclo, se possibile.

Si prega di rispettare l'ambiente e di riciclare il prodotto conferendolo presso un centro di riciclaggio locale al termine del suo utilizzo.

7 Guida alla soluzione dei problemi

7.1 Guida alla soluzione dei problemi

Se il caricabatteria non funziona correttamente, si prega di consultare la seguente tabella per scoprire le eventuali cause e le possibili soluzioni. Se necessario, rivolgersi al proprio fornitore.



Consultare il manuale d'uso del concentratore di ossigeno portatile Platinum® per ulteriori informazioni relative alla risoluzione di eventuali problemi all'apparecchio.

Sintomo	Cause possibili	Soluzioni
La batteria non si carica. La spia di stato sul caricabatteria non si illumina.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il cavo di alimentazione a.c. non è inserito nella presa. 2. La presa non è sotto tensione. 3. Il cavo di alimentazione a.c. non è collegato all'adattatore di corrente a.c. 4. L'adattatore di corrente a.c. non è collegato al caricabatteria. 5. I contatti della batteria non sono completamente collegati. 6. Malfunzionamento della batteria. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Inserire la spina nella presa di corrente. 2. Provare un'altra presa di corrente. 3. Controllare tutti i collegamenti di alimentazione. 4. Rimuovere e inserire nuovamente la batteria per assicurarsi che sia posizionata in maniera corretta. 5. Provare a inserire un altro gruppo batterie POC1-110. 6. Chiamare il fornitore.

<p>La batteria non si carica. La spia di stato sul caricabatteria è illuminata di giallo.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Batteria al di fuori dell'intervallo di temperatura di carica. 2. Malfunzionamento della batteria o del caricabatteria. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lasciare che la batteria si riscaldi/raffreddi fino a raggiungere la temperatura ambiente per un ora, quindi riprovare. 2. Provare a inserire un'altra batteria POC1-110. 3. Chiamare il fornitore.
<p>La batteria non si carica. La spia di stato sul caricabatteria è illuminata di luce verde fissa.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. La batteria è già completamente carica. 2. Indicatore di livello della batteria difettoso. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare lo stato di carica della batteria utilizzando l'indicatore di livello della batteria. 2. Se la batteria non è completamente carica, provare a reinserirla. 3. Provare a inserire un'altra batteria POC1-110. 4. Chiamare il fornitore.

8 Dati Tecnici

8.1 Specifiche

Tensione d'ingresso del caricabatteria:	20,0 V c.c.
Ingresso di corrente nominale del caricabatteria:	3,6 A (MAX.)
Tensione di uscita c.c. nominale del caricabatteria:	16,8 V (nominali)
Corrente di uscita c.c. nominale del caricabatteria:	3,0 A
Ingresso dell'adattatore di corrente c.a.:	100–240 V c.a., 50–60 Hz, 1,6–0,8 A
Prolunghe:	non permesse
Larghezza del caricabatteria:	10,2 cm (4,0 pollici)
Altezza del caricabatteria:	5,1 cm (2,0 pollici)
Profondità del caricabatteria:	10,2 cm (4,0 pollici)
Peso della base del caricabatteria:	0,20 kg (0,45 lb)
Peso dell'alimentatore di corrente:	0,50 kg (1,10 lb)
Temperatura ambiente di esercizio e umidità relativa:	da 5 °C a 40 °C (da 41 °F a 104 °F) e meno del 93% di umidità relativa (senza condensa)
Condizioni ambientali di conservazione e trasporto raccomandate:	da -25 °C a 70 °C (da -13 °F a 158 °F) e meno del 93% di umidità relativa (senza condensa)
Inoltre, fare riferimento al manuale d'uso del concentratore di ossigeno portatile Platinum per le condizioni di conservazione e trasporto del gruppo batterie.	

<p>Tempo di ricarica della batteria: (approssimativo)</p> <p> L'utilizzo in condizioni agli estremi dell'intervallo di temperatura di esercizio può allungare il tempo di ricarica fino a 4 ore.</p>	<p>Tempo:</p> <p>2 ore e 20 min</p>
<p>Il prodotto è conforme alle seguenti norme:</p>	<p>IEC 60601-1, AAMI ES60601-1 (Stati Uniti), EN 60601-1, CSA C22.2 No. 60601-1 (Canada), IEC 60601-1-2, EN 60601-1-2, EN 55011</p>
<p>Marcatura CE:</p>	<p>Questo prodotto è conforme alla direttiva Bassa Tensione 2014/35/EU e alla direttiva 93/42/CEE relativa ai dispositivi medici.</p> <p>La data di lancio del prodotto è indicata nella dichiarazione di conformità CE.</p>

9 Garanzia

9.1 Garanzia limitata - Nord America



LA SEGUENTE GARANZIA È STILATA PER CONFORMARSI ALLA LEGGE FEDERALE RELATIVA AI PRODOTTI FABBRICATI DOPO IL 4 LUGLIO 1975.

Questa garanzia è estesa solo all'acquirente originale che acquista questo prodotto ancora nuovo e non utilizzato da Invacare Corporation o da un rivenditore. Questa garanzia non può essere estesa a terzi o ad altra entità e non è trasferibile né assegnabile a proprietari o acquirenti successivi. La copertura della presente garanzia termina in caso di successiva vendita o trasferimento di titolo a terzi. La garanzia conferisce all'utilizzatore diritti legali specifici ed eventualmente altri diritti legali variabili da Stato a Stato.

Invacare Corporation garantisce che il caricabatteria, se acquistato nuovo e non utilizzato, non presenterà difetti materiali o di fabbricazione per un periodo di un anno con decorrenza dalla data di acquisto presso Invacare o un rivenditore, a fronte di una copia della fattura del venditore necessaria per la copertura in garanzia.

Se entro i periodi di garanzia stabiliti uno dei suddetti prodotti verrà riconosciuto come difettoso da Invacare Corporation, tale prodotto verrà riparato o sostituito a discrezione di Invacare Corporation. La presente garanzia vale soltanto per gli interventi di riparazione effettuati dal reparto assistenza di Invacare o dai centri di assistenza autorizzati di Invacare. Non vale invece per gli interventi effettuati dall'acquirente o dall'utilizzatore. La presente garanzia non include la normale usura né le spese di

spedizione. L'unico obbligo di Invacare Corporation e il ricorso esclusivo da parte dell'acquirente ai sensi della presente garanzia sono limitati a tale riparazione o sostituzione. Gli articoli per la manutenzione di routine sono esclusi dalla presente garanzia.

Per assistenza sulla garanzia, contattare il reparto assistenza di Invacare Corporation al numero verde riportato sul retro del manuale. Alla ricezione della notifica di un presunto difetto del prodotto, Invacare Corporation emetterà un'autorizzazione di reso ordinata in serie. L'acquirente dovrà quindi restituire l'intera unità o rimuovere a proprie spese gli eventuali componenti difettosi individuati, imballarli in modo da evitare danni durante la spedizione e spedirli allo stabilimento Invacare Corporation o al centro assistenza specificato anticipatamente da Invacare Corporation. I componenti difettosi DEVONO essere restituiti per l'ispezione in garanzia, usando il numero di serie come codice di identificazione, entro trenta giorni dalla data dell'autorizzazione per la restituzione. NON restituire i prodotti senza previo consenso da parte di Invacare. Le spedizioni con pagamento a carico del destinatario saranno rifiutate, pertanto l'utilizzatore è pregato di pagare in anticipo le spese di spedizione.

LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI: LA SUDETTA GARANZIA NON SI APPLICA AI PRODOTTI SOGGETTI A NEGLIGENZA, INCIDENTI E UTILIZZO, MANUTENZIONE O CONSERVAZIONE INADEGUATI, AMBIENTI CON PRESENZA DI FUMO O FULIGGINE OPPURE APPLICAZIONE, USO O ASSISTENZA DIVERSA DA QUELLA PREVISTA; AI PRODOTTI MODIFICATI SENZA IL CONSENSO SCRITTO ESPlicito DI INVACARE CORPORATION (COMPRESSE, SENZA TITOLO LIMITATIVO, LE MODIFICHE APPORTATE TRAMITE L'UTILIZZO DI PARTI O

ACCESSORI NON AUTORIZZATI); AI PRODOTTI DANNEGGIATI A CAUSA DI RIPARAZIONI APPORTATE A UNO DEI COMPONENTI SENZA LO SPECIFICO CONSENSO DI INVACARE CORPORATION O AI PRODOTTI DANNEGGIATI DA CIRCOSTANZE AL DI FUORI DEL CONTROLLO DI INVACARE CORPORATION.

LA SUDETTA GARANZIA ESPLICITA È ESCLUSIVA E SOSTITUISCE OGNI ALTRA GARANZIA DI QUALSIASI TIPO, SIA ESSA ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, E IL RICORSO ESCLUSIVO PER LE VIOLAZIONI DI QUALUNQUE GARANZIA SARÀ LIMITATO ALLA RIPARAZIONE O ALLA SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO DIFETTOSO AI SENSI DELLE PRESENTI CONDIZIONI. L'APPLICAZIONE DI QUALSIASI TIPO DI GARANZIA IMPLICITA NON SI ESTENDE OLTRE LA DURATA DELLA GARANZIA ESPLICITA QUI FORNITA. INVACARE NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI CONSEGUENTI O ACCIDENTALI, DI QUALUNQUE NATURA ESSI SIANO.

ALCUNI STATI NON PREVEDONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENTI NÉ LA LIMITAZIONE DELLA DURATA DI VALIDITÀ DELLA GARANZIA, PERTANTO LE LIMITAZIONI E LE ESCLUSIONI SOPRA RIPORTATE POTREBBERO NON ESSERE VALIDE NEL VOSTRO CASO.

LA PRESENTE GARANZIA DEVE RISPETTARE LE LEGGI E LE NORMATIVE STATALI/PROVINCIALI VIGENTI.

9.2 Garanzia limitata - Europa, Australia e Nuova Zelanda

I termini e le condizioni di garanzia sono parte integrante delle condizioni generali e specifiche per i singoli paesi in cui questo prodotto viene commercializzato.

Le informazioni per contattare la sede locale Invacare si trovano all'interno del retro di copertina di questo manuale.

Note

Belgium & Luxemburg: Invacare nv, Autobaan 22, B-8210 Loppem • Tel: (32) (0) 50 83 10 10 • Fax: (32) (0) 50 83 10 11 • belgium@invacare.com • www.invacare.be

Danmark: Invacare A/S, Sdr. Ringvej 37, DK-2605 Brøndby • Tel: (45) (0)36 90 00 00 • Fax: (45) (0)36 90 00 01 • denmark@invacare.com • www.invacare.dk

Deutschland: Invacare GmbH, Alemannenstraße 10, D-88316 Isny • Tel: (49) (0)75 62 7 00 0 • Fax: (49) (0)75 62 7 00 66 • kontakt@invacare.com • www.invacare.de

Eastern Europe, Middle East & CIS: Invacare EU Export • Kleiststraße 49 • D-32457 Porta Westfalica • Germany • Tel: (49) 5731 754540 • Fax: (49) 5731 754541 • webinfo-eu-export@invacare.com • www.invacare-eu-export.com

España: Invacare SA, c/Areny s/n, Polígon Industrial de Celrà, E-17460 Celrà (Girona) • Tel: (34) (0)972 49 32 00 • Fax: (34) (0)972 49 32 20 • contactsp@invacare.com • www.invacare.es

France: Invacare Poirier SAS, Route de St Roch, F-37230 Fondettes • Tel: (33) (0)2 47 62 64 66 • Fax: (33) (0)2 47 42 12 24 • contactfr@invacare.com • www.invacare.fr

Ireland: Invacare Ireland Ltd, Unit 5 Seatown Business Campus • Seatown Road, Swords, County Dublin – Ireland • Tel: (353) 1 810 7084 • Fax: (353) 1 810 7085 • ireland@invacare.com • www.invacare.ie

Italia: Invacare Mecc San s.r.l., Via dei Pini 62, I-36016 Thiene (VI) • Tel: (39) 0445 38 00 59 • Fax: (39) 0445 38 00 34 • italia@invacare.com • www.invacare.it

Nederland: Invacare BV, Galvanistraat 14–3, NL–6716 AE Ede • Tel: (31) (0)318 695 757 • Fax: (31) (0)318 695 758 • nederland@invacare.com • csede@invacare.com • www.invacare.nl

Norge: Invacare AS, Grensesvingen 9, Postboks 6230, Etterstad, N-0603 Oslo • Tel: (47) (0)22 57 95 00 • Fax: (47) (0)22 57 95 01 • norway@invacare.com • island@invacare.com • www.invacare.no

Österreich: Invacare Austria GmbH, Herzog Odilostrasse 101, A-5310 Mondsee • Tel: (43) 6232 5535 0 • Fax: (43) 6232 5535 4 • info@invacare-austria.com • www.invacare.at

Portugal: Invacare Lda • Rua Estrada Velha, 949, P-4465-784 Leça do Balio • Tel: (351) (0)225 1059 46/47 • Fax: (351) (0)225 1057 39 • portugal@invacare.com • www.invacare.pt

Sverige: Invacare AB • Fagerstagatan 9 • S-163 53 Spånga • Tel: (46) (0)8 761 70 90 • Fax: (46) (0)8 761 81 08 • sweden@invacare.com • www.invacare.se

Suomi: Camp Mobility • Patamäenkatu 5, 33900 Tampere • Tel: 09-350 76 310 • info@campmobility.fi • www.campmobility.fi

Schweiz/Suisse/Svizzera: Invacare AG • Benkenstrasse 260 • CH-4108 Witterswil • Tel.: (41) (0)61 487 70 80 • Fax.: (41) (0)61 487 70 81 • switzerland@invacare.com • www.invacare.ch

United Kingdom: Invacare Limited, Pencoed Technology Park, Pencoed, Bridgend CF35 5HZ • Tel: (44) (0) 1656 776222 • Fax: (44) (0) 1656 776220 • UK@invacare.com • www.invacare.co.uk

Invacare Corporation

USA

One Invacare Way
Elyria, Ohio USA
44035-2125
440-329-6000
800-832-4707
Assistenza tecnica
440-329-6593
800-832-4707
www.invacare.com

Canada

570 Matheson Blvd. E. Unit 8
Mississauga, Ontario
L4Z 4G4 Canada
800-668-5324
www.invacare.ca

Australia

Invacare Australia
Pty Ltd, 1 Lenton Place
North Rocks NSW 2151,
Australia
800-460-460 (tel)
800-814-367 (fax)
www.invacare.com.au

New Zealand

Invacare New Zealand
4 Westfield Place
Mt Wellington, Auckland 1060,
Nuova Zelanda
0800-468-222 (tel)
0800-807-788 (fax)
www.invacare.co.nz



Prodotto per:

Invacare Corporation
2101 E. Lake Mary Blvd.
Sanford, FL USA 32773
407-321-5630



Rappresentante UE

Invacare Deutschland GmbH
Kleiststraße 49
D-32457 Porta Westfalica
Germania
Tel: (49) (0) 5731 754 0
Fax: (49) (0) 5731 754 52191



1193847-B 2018-05-31



Making Life's Experiences Possible®



Yes, you can.®